



نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: هشتم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۹-۱۳۹۸

نام درس: عربی
 نام دبیر: آقای مصطفوی
 تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۱۰/۱۹
 ساعت امتحان: ۸ صبح
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	سؤالات	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
		نمره به عدد:	نمره به حروف:		
					محل مهر و امضاء مدیر
۴/۵	عبارت‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) أَنْتُمْ قَادِرُونَ عَلَىٰ فَهْمِ الْعِبَارَاتِ الْبَسِيطَةِ. (۱) ب) الْعَرَبِيَّةُ مِنَ اللُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مُنْظَمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ (۱/۲۵) ج) كَانَ فَرَسٌ صَغِيرٌ مَعَ أُمِّهِ فِي قَرْيَةٍ. (۱/۲۵) د) هَلْ تَأْتِينَ إِلَى بَيْتِنَا بِكُلِّ سُرُورٍ. (۱)				
۲	آیات و احادیث زیر را ترجمه کنید. الف) أَكْثَرُ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ. (۱) ب) مَنْ كَتَمَ عِلْمًا فَكَانَهُ جَاهِلٌ. (۱)				
۰/۵	ترجمه صحیح را انتخاب کنید. الف) سَوْفَ نَعْمَلُ فِي الْمُخْتَبَرِ. ب) الْإِيرَانِيُّونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا. ۱- ایرانیان به زبان عربی بسیار خدمت کردند. ○ ۲- ایرانیان خدمت زیادی به زبان عربی می‌کنند. ○ ۱- در خبرگزاری کار می‌کنم ○ ۲- در آزمایشگاه کار خواهم کرد ○				
۰/۵	معنای هر تصویر را زیر آن بنویسید. (دو مورد اضافه است) (فِضَّةٌ - عُصْفُورٌ - خَبَّازٌ - رُزٌّ)  الف: _____ ب: _____ 				

۰/۵	مترادف و متضاد لغات زیر را بنویسید. (دو کلمه اضافه است) (یسار - سحاب - حارّ - شاهد)	۵
۰/۵	الف) رأی = _____ (ب) بارد # _____ معنای لغات مشخص شده را بنویسید. الف) هو يَحْمِلُ الحَقِيْبَةَ إِلَى القَرْيَةِ المجاورة. (_____)	۶
۰/۵	کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید. الف) خریف ○ ربيع ○ مُبِين ○ شتاء ○ ب) مصباح ○ مُمَرِّض ○ حلوانی ○ شُرْطِيّ ○	۷
۰/۵	فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید. جَدَى مَاطَلَبَ مِنَّا مُسَاعِدَةً وَجَدْتِي تَطْلُبُ مِنَّا المُسَاعِدَةَ. فعل ماضی: _____ فعل مضارع: _____	۸
۱/۵	در جای خالی فعل مناسب را قرار دهید. الف) الطالباتُ _____ إلى الغرفة. ب) هما _____ المفتاح. ج) أنا _____ القرآنَ بِدِقَّةٍ. د) نحنُ _____ مَلابِسنا الأُسبوعَ القادِم. هـ) يا أُختي هل _____ التمارينَ و) البَقْرَةُ _____ . ○ وَصَلُوا ○ وَصَلَنَ ○ وَجَدْتُمَا ○ وَجَدْتَا ○ ○ أَحْفِظُ ○ يَحْفِظُ ○ ○ سَتَغْسِلُ ○ غَسَلْنَا ○ ○ تَفْهَمِينَ ○ تَفْهَمُ ○ ○ يَصْدِقُ ○ تَصْدِقُ ○	۹
۱	کلمه مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید. الف) أنتَ طَيِّبٌ و _____ المَرَضِيّ. ب) _____ الفَرَسُ النَّهْرَ بِسَهولَةٍ. ج) مَوْتُ الأَحْيَاءِ _____ د) البِلَادُ بِحَاجَةٍ إِلَى كُلِّ _____ ○ تَحَصَّدُ ○ تَفْحَصُ ○ ○ عَبَّرَ ○ كَذَبَ ○ ○ البَسِيطُ ○ الجَهْلُ ○ ○ المِهْنِ ○ القاطِعُ ○	۱۰

۲	<p>متن زیر را بخوانید و به سؤالات آن پاسخ دهید.</p> <p>جاءت «أسرين» من «سنندج» إلى «طهران»، لأن والدها في مهمة إدارية.</p> <p>بقيت أسبوعين وحيدة ثم بدأت آيلار، بالحوار معها. هما كانتا زميلتين في الصف الثامن.</p> <p>الف) هل كانت آيلار من سنندج؟ <input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا</p> <p>ب) في أي صف كانت أسرين؟ <input type="radio"/> الثالث <input type="radio"/> الثامن</p> <p>ج) كم مدة بقيت «أسرين» وحيدة؟ <input type="radio"/> أسبوعين <input type="radio"/> يومين</p> <p>د) لماذا جاءت أسرين إلى طهران؟ <input type="radio"/> لأنها وحيدة <input type="radio"/> لأن والدها في مهمة إدارية</p>	۱۱
۱	<p>باتوجه به تصویر پاسخ دهید.</p> <p>الف) ماذا تعمل هذه المرأة؟  _____</p> <p>ب) أي مهنة تحب؟  _____</p>	۱۲

صفحه ی ۳ از ۳

جمع بارم : ۱۵ نمره





اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران
کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۹-۹۸

نام درس: عربی
نام دبیر: مصطفوی
تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۱۰/۱۹
ساعت امتحان: ۸ صبح
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	الف: شما قادر به فهمیدن عبارتهای ساده هستید. (۱) ب: عربی از زبانهای رسمی در سازمان ملل متحد است. (۱/۲۵) ج: اسب کوچکی با مادرش در روستایی بودند. (۱/۲۵) د: آیا به خانه ما می آیی؟ با کمال میل. (۱)	
۲	الف: بیشتر گناهان (خطاهای) آدمیزاد در زبانش است. (۱) ب: هر کسی دانشی را پنهان کند گویا که او نادان است. (۱)	
۳	الف: ۲ (۰/۲۵) ب: ۱ (۰/۲۵)	
۴	الف: عُصْفُور (۰/۲۵) ب: خَبَّاز (۰/۲۵)	
۵	الف: شاهَدَة (۰/۲۵) ب: حَارَة (۰/۲۵)	
۶	الف: كِنَارْدَسْتِي (۰/۲۵) ب: كِنَارْدَسْتِي (مجاور) (۰/۲۵)	
۷	الف: مُبِين (۰/۲۵) ب: مِصْبَاح (۰/۲۵)	
۸	الف: مَطْلَب (۰/۲۵) ب: تَطَلُّب (۰/۲۵)	
۹	الف: وَصَلَن (۰/۲۵) ب: وَجَدَتَا (۰/۲۵) ج: أَحْفِظُ (۰/۲۵) د: سَنَغْسِلُ (۰/۲۵) هـ: تَفْهَمِينَ (۰/۲۵) و: تَصَدِّقُ (۰/۲۵)	
۱۰	الف: تَفَحَّصُ (۰/۲۵) ب: عَبَّرَ (۰/۲۵) ج: الْجَهْلُ (۰/۲۵) د: الْمِهْنِ (۰/۲۵)	
۱۱	الف: لا (۰/۲۵) ب: الثَّامَن (۰/۲۵) ج: أُسْبُوعَيْنِ (۰/۲۵) د: لِأَنَّ وَالذَّهَاءِ فِي مَهْمَةٍ إِدَارِيَّةٍ (۰/۲۵)	
۱۲	الف: تَطْبِخُ (۰/۵) ب: طِبَّ الْعَيُونِ (۰/۲۵)	
جمع بارم : ۱۵ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح :
		امضاء: